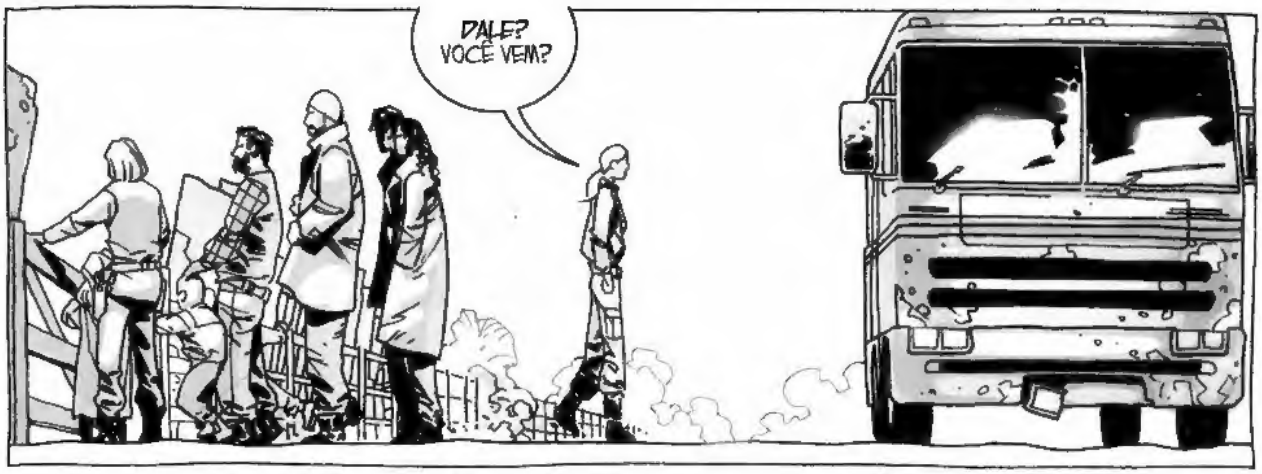
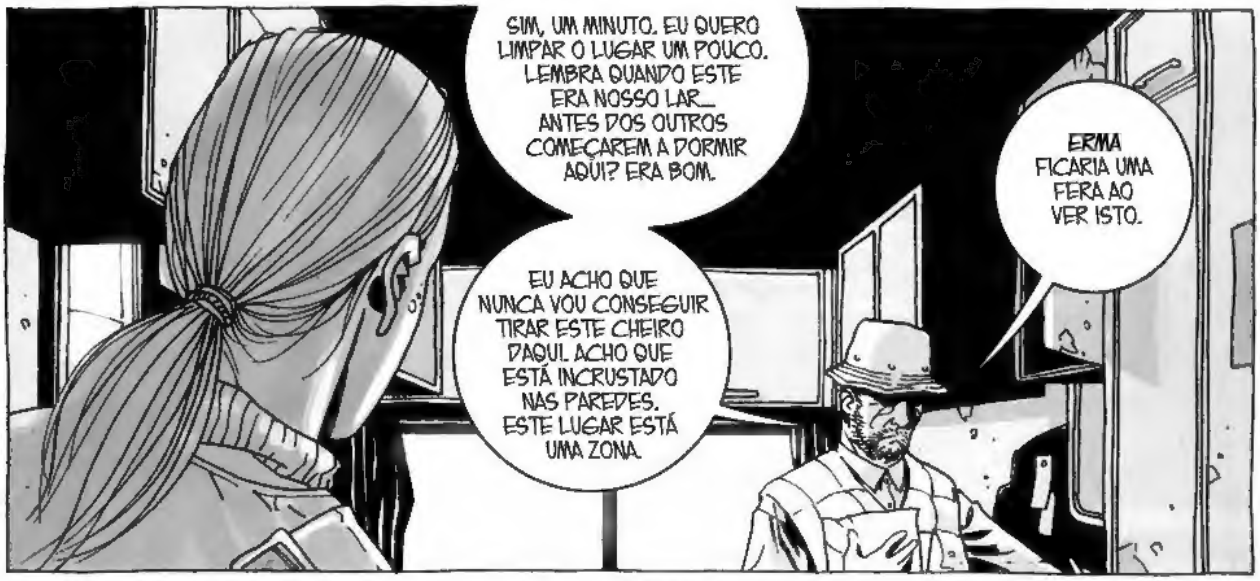
image
THE WALKING
DEAD
12
SEPT
$2.95
$3.75 CAN
LEMURIA
KIRKMAN
ADLARD
RATHBURN

BOM DIA, QUERIDA.
DORMIU BEM? VOU TE FALAR... ESTA CAMA REALMENTE ESTÁ UMA MARAVILHA. MESMO COM NÓS TRÊS NOS ESPREMENDO NELA, EU TENHO DORMIDO MELHOR DO QUE NOS...
VOCÊ ESTÁ BEM?
NÃO. ENJÔO MATINAL... ESTÁ VINDO COM TODA A FORÇA HOJE. EU NÃO...
=ULP!=
MAMÃE TÁ VOMITANDO DE NOVO?
É.
OH.

MAGGIE, EU...
QUE MERDA VOCÊS ESTÃO FAZENDO?!
OH, SENHOR! É... EU NÃO QUERIA... SUA FILHA E EU... NÓS...
ME DESCULPE!
NÃO! SEM DESCULPAS!

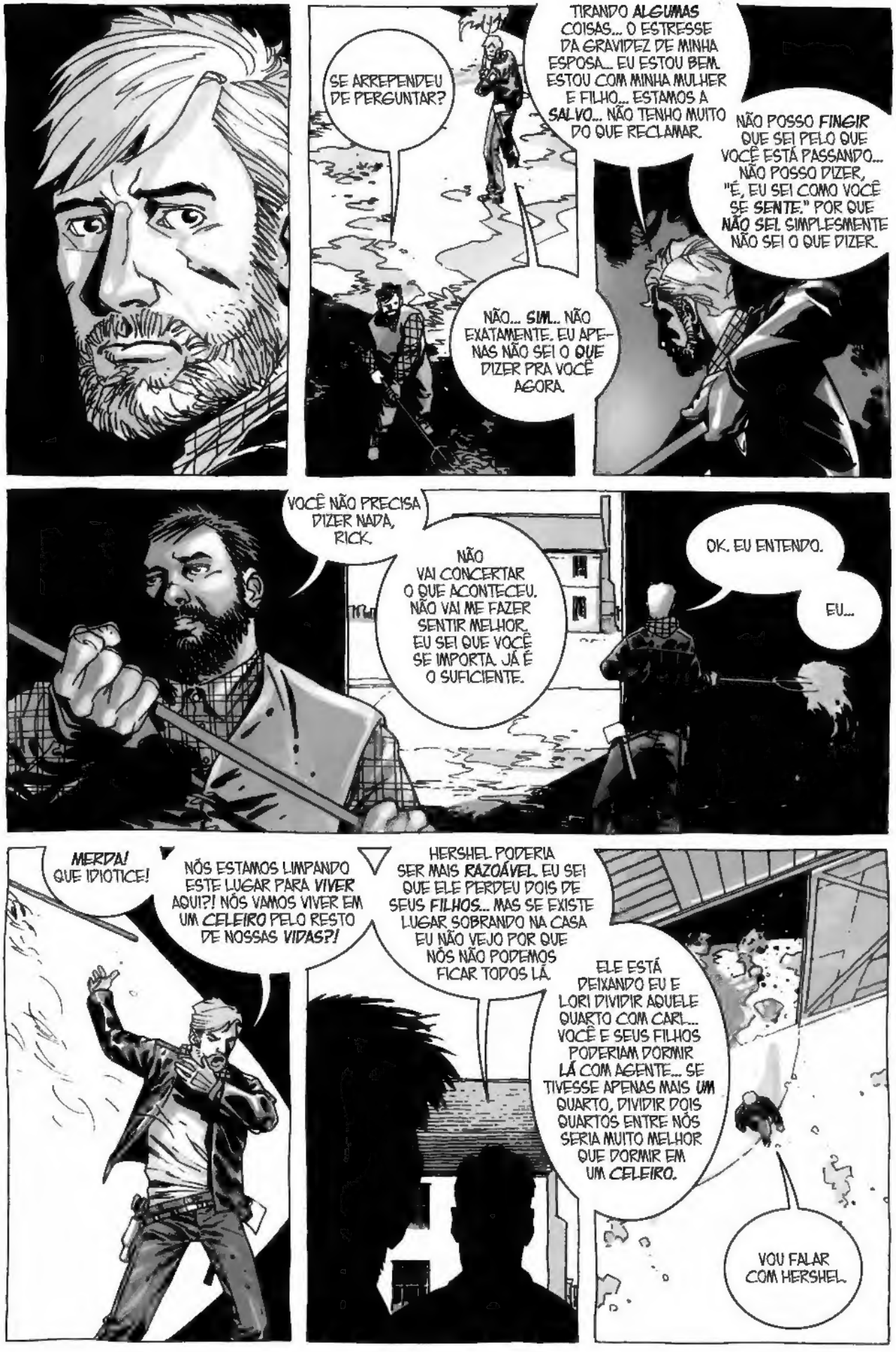
PAPAI... NÃO!
E VOCÊ! O QUE ESTÁ FAZENDO, MAGGIE? NÃO FAZ NEM 24 HORAS QUE LACEY, ARNOLD E SHAWN MORRERAM E JÁ ESTÁ FAZENDO ISSO?
VOCÊ ME DÁ NOJO!
HEY!
GLENN E EU NOS AMAMOS, PAPAI. QUERIA TER DITO ANTES, MAS NÃO PUDE! NÓS NOS AMAMOS E NÃO TEM NADA QUE POSSA FAZER SOBRE ISSO.
JÁ TENHO 19 ANOS! IDADE O SUFICIENTE PARA FAZER AQUILO QUE QUISER!
ELE DORMIU AQUI ESTA NOITE PORQUE EU PEDI. EU... EU APENAS... EU NUNCA DORMI SOZINHA NESTE QUARTO ANTES!
EU NÃO PODIA... NÃO COM LACEY MORTO. PRECISAVA DE ALGUÉM AQUI, COMIGO.
...


DALE? VOCÊ VEM?


SIM, UM MINUTO. EU QUERO LIMPAR O LUGAR UM POUCO. LEMBRA QUANDO ESTE ERA NOSSO LAR... ANTES DOS OUTROS COMEÇAREM A DORMIR AQUI? ERA BOM.
ERMA FICARIA UMA FERA AO VER ISTO.
EU ACHO QUE NUNCA VOU CONSEGUIR TIRAR ESTE CHEIRO DAQUI. ACHO QUE ESTÁ INCRUSTADO NAS PAREDES. ESTE LUGAR ESTÁ UMA ZONA.

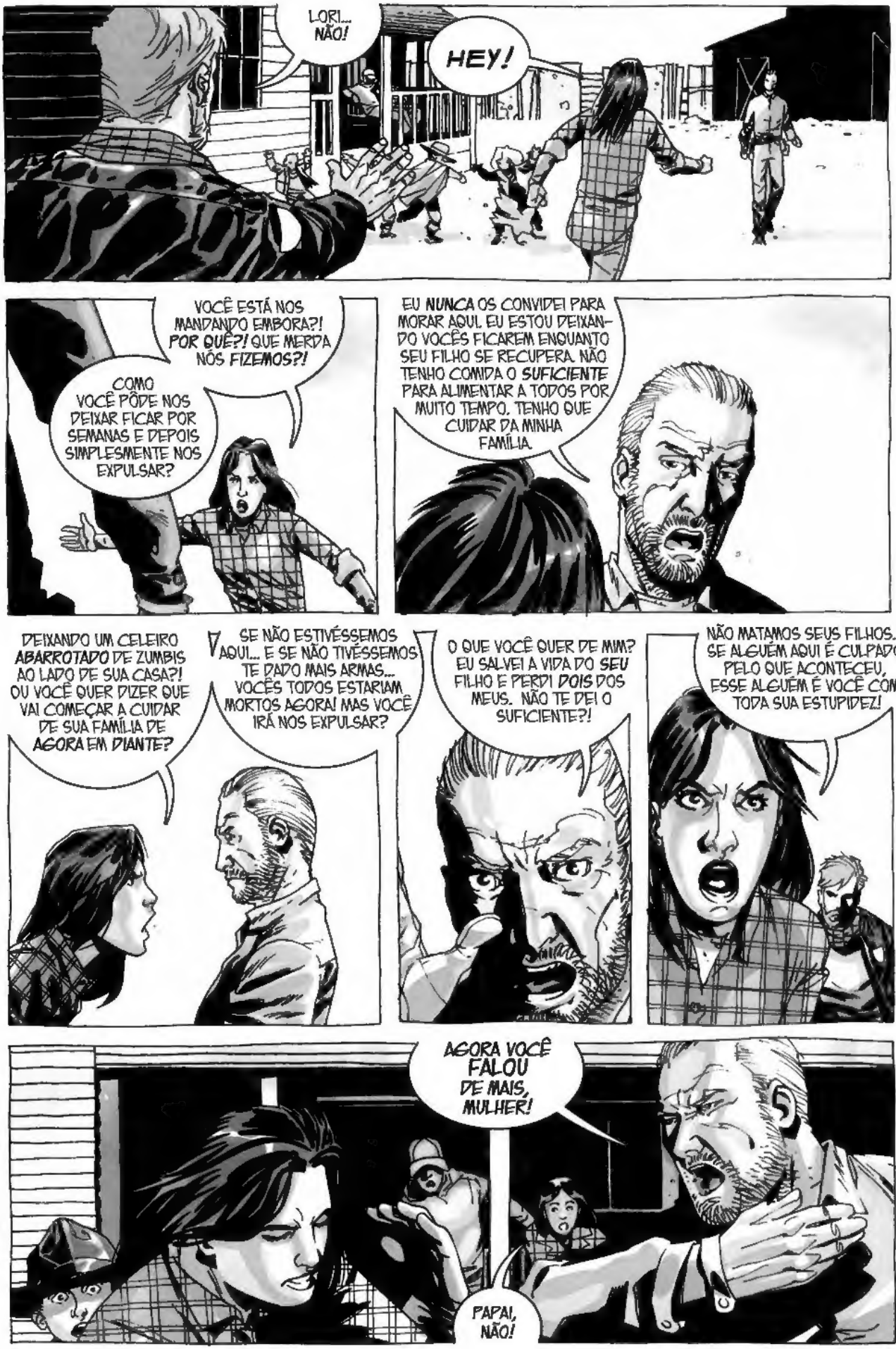
DESCULPE-ME. EU SEI QUE NÃO GOSTA QUANDO EU A MENCIONO.
NÃO. ELA ERA SUA ESPOSA. EU ENTENDO. É QUE ISSO ME LEMBRA QUE ELA ESTÁ SEMPRE NOS SEUS PENSAMENTOS E EU...
NÃO PENSE NISSO DESTA MANEIRA, ANDREA. FUI CASADO COM ERMA DURANTE QUASE QUARENTA ANOS. VOCÊ NÃO DEVERIA TER CIÚMES DAS MINHAS MEMÓRIAS.
EU SEI. EU SEI.
EU TE AMO, ANDREA. REALMENTE TE AMO.
JURO.

NÃO ACHO QUE VAMOS TERMINAR ISSO HOJE. REALMENTE NÃO VAMOS. DESCULPE-ME, CARA... MAS ACHO QUE VOCÊ VAI DORMIR MAIS ALGUMAS NOITES NO TRAILER.
É O QUE PARECE. MAS, SABER QUE EU VOU SAIR DAQUELE TRAILER LOGO, É O QUE ME MANTERÁ TRABALHANDO.
CALMA AÍ CARA. NÓS TERMINAREMOS DE LIMPAR ESTE CELEIRO EM ALGUNS ANOS...
MAS E AÍ, ALLEN, COMO VOCÊ TÁ?
ESTÁ BEM?
NÃO, RICK... E EU PROVAVELMENTE NUNCA VOU ESTAR, MAS TUDO BEM. ESTOU MANTENDO A CABEÇA NO LUGAR, PARA AS CRIANÇAS. DONNA IRIA QUERER ISTO.
SABE... DONNA TINHA OITO ANOS A MAIS QUE EU. ERA MAIS EXPERIENTE... TINHA A CABEÇA NO LUGAR... SEMPRE SABIA O QUE FAZER, OU CONSEGUIA ME CONVENCER QUE SABIA. NÃO SEI COMO VOU CONSEGUIR VER MEUS FILHOS CRESCENDO SEM ELA. EU REALMENTE NÃO SEI O QUE VOU FAZER. MAS SEI QUE VOU TENTAR.
VOU FAZER O MEU MELHOR.
POR ELA.


SE ARREPENDEU DE PERGUNTAR?
TIRANDO ALGUMAS COISAS... O ESTRESSE DA GRAVIDEZ DE MINHA ESPOSA... EU ESTOU BEM. ESTOU COM MINHA MULHER E FILHO... ESTAMOS A SALVO... NÃO TENHO MUITO DO QUE RECLAMAR.
NÃO... SIM... NÃO EXATAMENTE. EU APENAS NÃO SEI O QUE DIZER PRA VOCÊ AGORA.
NÃO POSSO FINGIR QUE SEI PELO QUE VOCÊ ESTÁ PASSANDO... NÃO POSSO DIZER, "É, EU SEI COMO VOCÊ SE SENTE." POR QUE NÃO SEI. SIMPLESMENTE NÃO SEI O QUE DIZER.
VOCÊ NÃO PRECISA DIZER NADA, RICK.
NÃO VAI CONCERTAR O QUE ACONTECEU. NÃO VAI ME FAZER SENTIR MELHOR. EU SEI QUE VOCÊ SE IMPORTA. JÁ É O SUFICIENTE.
OK. EU ENTENDO.
EU...
MERDA! QUE IDIOTICE!
NÓS ESTAMOS LIMPANDO ESTE LUGAR PARA VIVER AQUI?! NÓS VAMOS VIVER EM UM CELEIRO PELO RESTO DE NOSSAS VIDAS?!
HERSHEL PODERIA SER MAIS RAZOÁVEL. EU SEI QUE ELE PERDEU DOIS DE SEUS FILHOS... MAS SE EXISTE LUGAR SOBRANDO NA CASA EU NÃO VEJO POR QUE NÓS NÃO PODEMOS FICAR TODOS LÁ.
ELE ESTÁ DEIXANDO EU E LORI DIVIDIR AQUELE QUARTO COM CARL... VOCÊ E SEUS FILHOS PODERIAM DORMIR LÁ COM AGENTE... SE TIVESSE APENAS MAIS UM QUARTO, DIVIDIR DOIS QUARTOS ENTRE NÓS SERIA MUITO MELHOR QUE DORMIR EM UM CELEIRO.
VOU FALAR COM HERSHEL.

HERSHEL?
VOCÊ TEM UM MINUTO?
ENQUANTO O QUE VOCÊ TIVER PARA FALAR PUDER SER FALADO NA FRENTE DE UM CAVALO, EU SOU TODO OUVIDOS.
HERSHEL. EU SEI QUE NÃO É O MELHOR MOMENTO PARA FALAR SOBRE ISSO... COM O QUE ACONTECEU ONTEM E TUDO, MAS ESTAVA PENSANDO...
ALLEN E EU ESTAMOS LÁ LIMPANDO O CELEIRO PARA PODERMOS DORMIR LÁ, E EU NÃO CONSIGO ENTENDER O PORQUÊ DISSO. NÓS NÃO IREMOS DORMIR LÁ PARA SEMPRE, E SE EXISTEM QUARTOS SOBRANDO NA CASA, EU NÃO ENTENDO POR QUE NÓS NÃO PODEMOS
NÃO. ABSOLUTAMENTE NÃO. VOCÊ É BEM VINDO AQUI ENQUANTO SEU FILHO SE RECUPERA. QUANDO ELE ESTIVER BEM, VOCÊS VÃO EMBORA. VOCÊ NÃO VAI FICAR COM OS QUARTOS DOS MEUS FILHOS.
NÃO!
O QUÊ?
NÃO.
AGORA, DEIXE-ME EM PAZ.

CALMA AÍ!
TIVE ALGUMAS COSTELAS QUEBRADAS NO PASSADO... ELAS SE QUEBRAM MUITO FÁCIL.
HUH?
UM HOMEM TÃO GRANDE E FORTE COMO VOCÊ RECLAMANDO QUE ESTOU ME ENCOSTANDO COM FORÇA?
O QUE POSSO DIZER... MINHA APARÊNCIA RUDE É PURA BESTEIRA.
CERTO, TENTE AGORA. ENCOSTE.
MELHOROU?
SIM.
EU ESTOU TÃO FELIZ DE TER TE ENCONTRADO, CAROL. TUDO ESTÁ PERFEITO.
É, ISSO... RÁPIDO... BATA NA MADEIRA!
AH, QUAL É.
TÔ FALANDO SÉRIO. NUNCA SE SABE O QUE ESTÁ PARA ACONTECER.


LORI... NÃO!
HEY!
VOCÊ ESTÁ NOS MANDANDO EMBORA?! POR QUÊ?! QUE MERDA NÓS FIZEMOS?!
COMO VOCÊ PÔDE NOS DEIXAR FICAR POR SEMANAS E DEPOIS SIMPLESMENTE NOS EXPULSAR?
EU NUNCA OS CONVIDEI PARA MORAR AQUI. EU ESTOU DEIXANDO VOCÊS FICAREM ENQUANTO SEU FILHO SE RECUPERA. NÃO TENHO COMIDA O SUFICIENTE PARA ALIMENTAR A TODOS POR MUITO TEMPO. TENHO QUE CUIDAR DA MINHA FAMÍLIA.
DEIXANDO UM CELEIRO ABARROTADO DE ZUMBIS AO LADO DE SUA CASA?! OU VOCÊ QUER DIZER QUE VAI COMEÇAR A CUIDAR DE SUA FAMÍLIA DE AGORA EM DIANTE?
SE NÃO ESTIVÉSSEMOS AQUI... E SE NÃO TIVÉSSEMOS TE DADO MAIS ARMAS... VOCÊS TODOS ESTARIAM MORTOS AGORA! MAS VOCÊ IRÁ NOS EXPULSAR?
O QUE VOCÊ QUER DE MIM? EU SALVEI A VIDA DO SEU FILHO E PERDI DOIS DOS MEUS. NÃO TE DEI O SUFICIENTE?!
NÃO MATAMOS SEUS FILHOS... SE ALGUÉM AQUI É CULPADO PELO QUE ACONTECEU, ESSE ALGUÉM É VOCÊ COM TODA SUA ESTUPIDEZ!
AGORA VOCÊ FALOU DE MAIS, MULHER!
PAPAI, NÃO!

AGORA CHEGA!
NÃO ENCOSTE A PORRA DA MÃO EM MIM!
VOCÊ IA ME BATER?! QUE MERDA HÁ DE ERRADO COM VOCÊ?!
PERDI TRÊS FILHOS ONTEM, SUA VADIA DE MERDA! TRÊS! HOJE, ENCONTRO UM DE VOCÊS COMENDO MINHA FILHA... DEPOIS SEU MARIDO ME PEDE PARA FICAR COM O QUARTO DOS MEUS FILHOS! E, AGORA, VEM VOCÊ ME ENCHER O SACO PERGUNTANDO POR QUE NÃO OS DEIXO CONTINUAR ENCHENDO MINHA CASA E COMENDO TODA MINHA COMIDA!
DE QUE PORCARIA DE LUGAR VOCÊ SAIU?! ESTA É MINHA MALDITA CASA. EU TENHO UMA FAMÍLIA PARA TOMAR CONTA. NÃO TE DEVO MERDA NENHUMA!
NÃO DEVO MERDA NENHUMA.
NUNCA DISSEMOS QUE NOS DEVIA ALGO, HERSHEL.

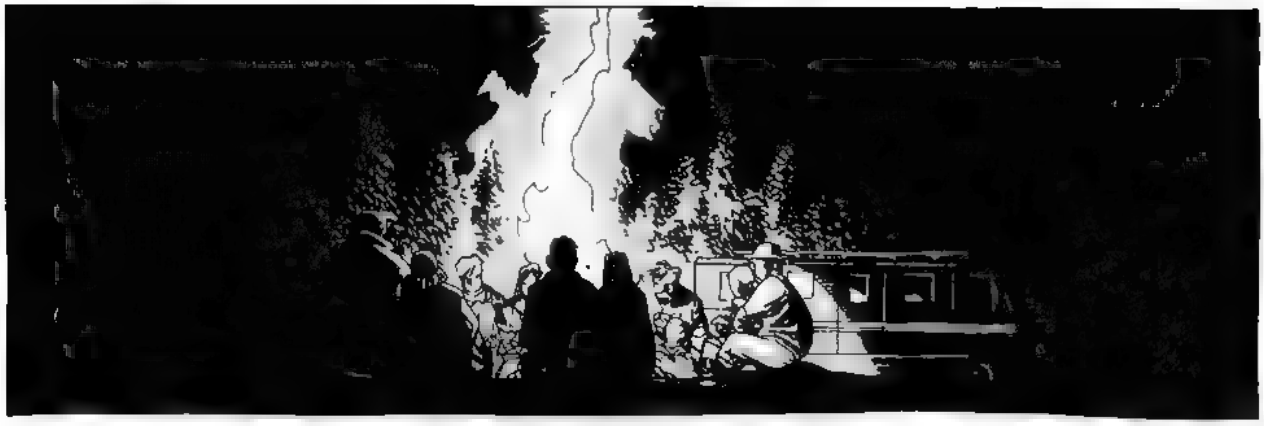
NÓS PENSAMOS QUE VOCÊ IRIA NOS DEIXAR FICAR. NUNCA MENCIONOU QUE SERIA TEMPORÁRIO, DROGA.
VOCÊ TEM ALGUMA IDÉIA DE COMO É LÁ FORA? CAÇAR PARA COMER? NOS ENTULHAR NA MERDA DO TRAILER? SERMOS ATACADOS POR ESSES MONSTROS TODA HORA?
NÃO É MEU PROBLEMA!
TENHO QUE TOMAR CONTA DOS MEUS FILHOS.
E SOBRE NOSSOS FILHOS?
VOCÊ TEM UMA CERCA... UMA CASA... ESTÁ SEGURO AQUI. PODERÍAMOS TE AJUDAR A PLANTAR MAIS COMIDA NO VERÃO, PODERÍAMOS NOS AJUDAR MUTUAMENTE!
PODERÍAMOS TER UMA VIDA AQUI. VOCÊ NÃO PODE NOS MANDAR LÁ PARA FORA DE NOVO. PODERÍAMOS MORRER! ESTÁ NOS SENTENCIANDO A MORTE!
NÃO PODE FAZER ISSO!
LORI, POR FAVOR.
FICARÁ TUDO BEM.

QUERO-OS FORA DAQUI.
AGORA!
HERSHEL... QUE DIABO...?!
EU OS QUERO FORA DAQUI, OTIS. TUDO VIROU UM INFERNO DEPOIS QUE ELES CHEGARAM.
ESTÁVAMOS BEM ANTES DELES CHEGAREM.
ELES FERRARAM COM TUDO.
CERTO. NÓS SAIMOS.
NÓS VAMOS EMBORA.

HERSHEL? VOCÊ TÁ AÍ? EU QUERO FALAR CONTIGO.
EU NÃO TENHO IDÉIA DO QUE ESTÁ ROLANDO NA SUA CABEÇA, CARA... MAS PODERIA TER ATIRADO NAQUELE HOMEM.
VOCÊ TÁ ME ESCUTANDO?
POXA, EU ENTENDO QUE QUEIRA QUE ELES SAIAM DAQUI. MAS ISSO NÃO É MANEIRA DE TRATAR NINGUÉM. TEM QUE SE DESCULPAR COM RICK ANTES DELE IR EMBORA, CARA.
TEM DE...
TÁ AÍ?
HERSHEL?
HERSHEL!
EU IA ATIRAR NAQUELE HOMEM, OTIS. EU IA PUXAR O GATILHO SE ELE RESISTISSE DE QUALQUER FORMA. QUERIA MUITO QUE ELES FOSSEM EMBORA.
EU QUASE PUXEI O GATILHO. QUASE MATEI UM HOMEM.
ACHO QUE ESTOU LOUCO.

VOCÊ SE DESPEDIU DAQUELA GAROTA?
NÃO.
NÃO? O QUE QUER DIZER?
NÃO VOU EMBORA. ESTOU APAIXONADO, RICK... NÃO SEI SE ALGUM DIA VOU ENCONTRAR ALGUÉM COMO MAGGIE. ELA CONVERSOU COM O PAI DELA SOBRE ISSO... ELE DISSE QUE ESTAVA TUDO BEM.
NÃO VOU COM VOCÊS.
OH, GLENN... EU... UH.
ACHO QUE A RAZÃO DE NÃO TER TIDO PROBLEMAS EM ANDAR POR ATLANTA ATRÁS DE SUPRIMENTOS, ERA POR NÃO ME IMPORTAR SE IRIA VIVER OU MORRER. EU FICAVA COM MEDO... MAS NÃO ME IMPORTAVA DE ESTAR COM MEDO. EU ACHO QUE QUERIA MORRER LOGO...
EU NÃO ME SINTO ASSIM AGORA. NÃO COM MAGGIE.
PRECISO FICAR, RICK. EU NÃO QUERO ME SENTIR ASSIM NUNCA MAIS. NÃO QUERO FICAR SOZINHO.
GLENN... EU ENTENDENDO PLENAMENTE. QUERO QUE SEJA FELIZ.
ESTOU FELIZ. NUNCA PENSEI QUE ISSO SERIA POSSÍVEL, MAS ESTOU.
VOCÊ QUER ENTRAR PARA SE DESPEDIR DE TODOS?
NÃO. APENAS VÁ. SOU HORRÍVEL COM DESPEDIDAS.

=SIGH=
LÁ VAMOS NÓS DE NOVO.
CALA A BOCA.
EU MATARIA POR ALGUNS PICLES.
MATARIA POR QUALQUER COISA. PRECISAMOS ENCONTRAR ALGUMA COMIDA. E RÁPIDO.
ESSE NEGÓCIO DE CAÇAR POR AÍ NÃO ESTÁ DANDO CONTA DO RECADO. DEFINITIVAMENTE NÃO ESTÁ.



POSSO COMER MAIS, MAMÃE?

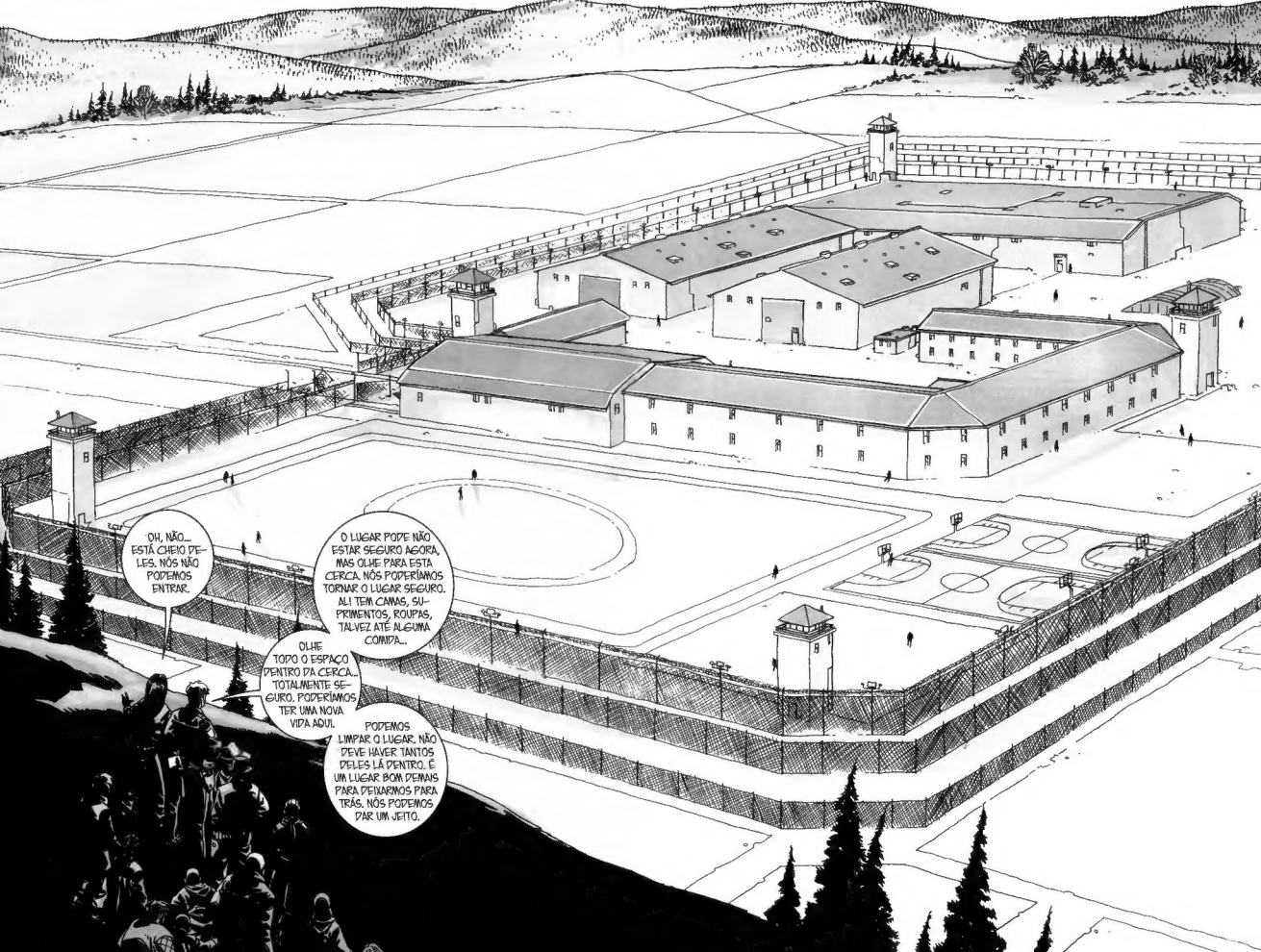
DESCULPA, SOPHIA. ISSO É TUDO QUE TEMOS. NÃO TEMOS MAIS SOBRANDO.

MAS EU AINDA TÔ COM FOME.

ENERAL STORE
NADA?
NADA QUE POSSAMOS COMER
DINER

ESTAMOS SEM GASOLINA. FAZ TEMPO QUE NÃO ENCONTRAMOS NENHUM CARRO ABANDONADO. QUERO QUE TODOS SE ESPALHEM PARA PROCURAR CARROS, EM QUALQUER LUGAR. SE ENCONTRAREM QUALQUER CASA POR PERTO, NOS AVISEM. TEM QUE HAVER ALGO AQUI ONDE POSSAMOS PASSAR A NOITE, SEM PRECISAR DORMIR NO TRAILER.
MANTENHAM AS ARMAS PRONTAS. SE ENCONTRAREM QUALQUER ZUMBI, NÃO SE DEIXE CERCAR. NÃO SE ESQUEÇAM, SOMOS MAIS ESPERTOS E MAIS RÁPIDOS. NÃO PERCAM A CALMA. CORRAM SE PRECISAREM.
SE ENCONTRAREM QUALQUER COMIDA... TRAGAM AQUI PARA PODERMOS DIVIDIR. LEMBREM-SE DAS CRIANÇAS.
SE ENCONTRAREM QUALQUER COISA... COMIDA, GASOLINA, ÁGUA OU ABRIGO, VOLTEM PARA O TRAILER E BUZINEM. ALLEN VAI FICAR AQUI COM AS CRIANÇAS.
SE NÃO ENCONTRAREM NADA, VOLTEM ANTES DE ESCURECER.
NÓS TEMOS APENAS ALGUMAS HORAS.
FINALMENTE, SÓS.
NÃO VENHA COM IDÉIAS. ESTOU MORRENDO DE FOME. NÓS NÃO FAREMOS NADA ATÉ ENCONTRARMOS ALGUMA COMIDA.
SE NÃO CONSEGUIR PASSAR POR ISSO... VOU ARRANCAR UM PEDAÇO DE VOCÊ.
ENGRAÇADINHA.
JOVENS... NÃO CONSIGO ENTENDER O HUMOR DE VOCÊS.
UH-HUH.
MAIS UM DIA SEM COMIDA E NENHUM DE NÓS VAI RIR DE NOVO.

=UNG=
VOCÊ ESTÁ B...?
NÓS PRECISAMOS MOSTRAR ISSO AOS OUTROS.
É. OH, UAU.
HONK! HONK! HONK! HONK!
OW.
ESSA FOI RÁPIDA. O QUE ENCONTROU?
VOCÊS VÃO VER, SIGAM-ME.
OH, CARA.


OH, NÃO... ESTÁ CHEIO DE-LES. NÓS NÃO PODEMOS ENTRAR.
O LUGAR PODE NÃO ESTAR SEGURO AGORA, MAS OLHE PARA ESTA CERCA. NÓS PODERÍAMOS TORNAR O LUGAR SEGURO. ALI TEM CAMAS, SUPRIMENTOS, ROUPAS, TALVEZ ATÉ ALGUMA COMIDA...
OLHE TODO O ESPAÇO DENTRO DA CERCA... TOTALMENTE SEGURO. PODERÍAMOS TER UMA NOVA VIDA AQUI.
PODEMOS LIMPAR O LUGAR. NÃO DEVE HAVER TANTOS DELES LÁ DENTRO. É UM LUGAR BOM DEMAIS PARA DEIXARMOS PARA TRÁS. NÓS PODEMOS DAR UM JEITO.

LEMURIA E ROCK'NCOMICSBR APRESENTAM:
THE WALKING DEAD 12
ROBERT KIRKMAN: ESCRITOR
CHARLIE ADLARD: DESENHISTA
CLIFF RATHBURN: TONS DE CINZA
TONY MOORE: CAPA
BLAHSTER: TRADUÇÃO
BLACK BISON: LETRAS
RESIN (DCP): SCANS

SCANS SEM FINS COMERCIAIS
GOSTOU? ENTÃO ESCREVA PARA A SUA EDITORA FAVORITA PARA QUE PUBLIQUEM!!

IMAGECOMICS.COM
LEMURIA
ROCKINCOMICS
DCP